

# 神是忌邪的神

苏佐扬

中文圣经译“神是忌邪的神”一语，英文圣经中的原意是“神是妒忌的神”（I am a jealous God）。人的言语有限，世上任何的语言、文字都无法将这句话的涵义表达得完全，不过，中文译为“忌邪”比译为“妒忌”好得多了。

第一次提到“神是忌邪的神”是在出埃及记：“不可为自己雕刻偶像，也不可作什么形像仿佛上天、下地，和地底下、水中的百物。不可跪拜那些像，也不可事奉它，因为我耶和华——你的神是忌邪的神。恨我的，我必追讨他的罪，自父及子，直到三四代。”（出二〇4-5）此处提及“忌邪的神”是与“偶像”的问题有关。神的意思是禁止以色列人崇拜偶像，以免神被崇拜的权利遭剥夺。

旧约五处提到神的名为“忌邪者”（出三四14），同时亦提及神严禁以色列人与当地的人有邪淫之举。此外，亦有说到神乃是烈火（申四24），“神的怒气向你发作，就把你从地上除灭”（申六15），也论到神的圣洁配合祂的忌邪（书二四19）；先知那鸿提到神是忌邪的神时，说神要向敌人“施报”（鸿一2）。

英文译“神是妒忌的神”，事实上只译了原意的一部分。

中文译作“忌邪的神”，乃是避免读经的人对于“妒忌”一词有误解（中文圣经有许多地方译得比英文好，而且合乎中国人的传统道德观念）。

## 神是“克拿”的神

“妒忌”，原文是כַּנָּא (Kana)，音似“克拿”，用在神方面为כַּנָּא (Kanna)，即中文所译的“忌邪”，我们译为“克拿”，是音、义兼而有之，神是“克拿的神”。

“克”，取自中国古代哲学家的“相生相克”之深奥理论。“克”有得胜、制服甚至毁灭之意，神对于祂不喜欢的一切有“克”的意向。“拿”即擒拿，神不喜欢者，神即擒拿而严办之。两个字合起来，成为神是克服与擒拿一切祂所不喜欢的人或事。

### 宗教方面：神是忌邪的（克拿“邪恶”的人）

在较早的经文中，揭示了神在宗教方面是绝对“忌邪”的，神不准人拜偶像或有偶像意味的人或物，来代替敬拜唯一的真神。在摩西颁布的十诫中，头三诫便走不出这个“忌邪”的意念。

拜偶像是不对的，人尽皆知。人若被众人崇拜到了极点，把他当作神来崇拜，神必“克拿”这人。若有人制造偶像，使人敬拜之以代替神者，这人必被神所“克拿”。

巴别地的人要造城和塔，塔顶通天（创一一4），与神平等，结果被神“克拿”，以致言语变乱（创一二7），造成全世界人与人之间的阻隔和误会。

### 政治方面：神是“忌极”的（克拿“极权”的人）

古今中外的历史中，若有政治领袖或军事领袖野心勃勃的图谋统治全世界，将被神“克拿”而毁灭。

巴比伦王尼布甲尼撒在王宫顶上的空中花园里，用不可

一世的口气宣布说：“这大巴比伦不是我用大能大力建为京都，要显我威严的荣耀么？”此话遭神“克拿”，换来七年吃草如牛的可怜生活（但四 29-33）。

亚力山大征服欧洲、北非及巴比伦后，因为再没有可以征服的地方而叹息！他死时只有三十岁。

秦始皇并吞六国，统一天下，焚书坑儒，以为从此他的后裔便可以世世代代为王，岂料秦朝的霸业在秦二世时便灭亡了。秦始皇的野心被神“克拿”！

第二次世界大战的希特拉、墨索里尼、日本军阀也在神“克拿”之列，可能他们都是同有统治全世界的野心。

这种统治全世界的最高权柄，在神的计划中是为耶稣基督而预备的。因此任何人若怀此野心，即被神所“克拿”。现在若有人意图统治全世界，神的“克拿”仍然通用。

### 个人方面：神是“忌红”的（克拿“红透”的人）

“天妒红颜”，美丽亦会遭天谴。中国人相当了解此“天心”。古时的有识之士对冥冥中的神均存敬畏的心，惟恐得罪上苍，凭良心行事为人，在各方面都小心谨慎。据古人的经验，漂亮的女子都无好收场。有说：“红颜多薄命”。太美丽的女人令人想入非非，引人犯罪，甚至导致国破家亡，如褒姒、妲己、杨贵妃等。

“红极一时”指社会上的名人或艺术家，“红”指出名、“被众人重视与尊敬”，他们都剥夺了人对神的尊敬，故此被人尊敬时要适可而止，过于“红”会招致神“克拿”的。

### 智慧方面：神是“克深”的（克拿自称懂得“深奥”道理的人）

古有名训：“天机不可泄漏”，并非迷信，实乃至理名言。什么是天机呢？天机即属神的奥秘。古人对于灵魂、天上的事作“默想”、“幻想”、“潜想”，顿悟后便将哲理秘密传与谪传弟子，并嘱咐保守秘密，免遭天谴。

可是，很多人自以为明白奥秘的事，又著书立说，引人误入歧途。很多异端邪说，正是这些自称明白天机的人所制造出来的。

启示录二章二十四节：“一切不从那教训、不晓得他们素常说撒但深奥之理的人，我告诉你们，我不将别的担子放在你们身上。”所谓“撒但深奥之理”，就是那些自称是神秘，其实是邪说的理论，神必定会打碎他们（启二 27）。因此，那些自称能知过去未来或任何隐秘之事的人所自夸的宣传，比方“占卜的、观兆的、用法术的、行邪术的、用迷术的、交鬼的、行巫术的、过阴的。凡行这些事的都为耶和华所憎恶”（申一八 10-12），必被神“克拿”。

### 个人才干方面：神是“忌超”的（克拿“超人”）

“超人”是有特殊才干的人，如有非一般的记忆能力，不为人所了解的智力，有看透墙壁、看穿手袋的特别视力等。这些人都遭“天妒”，即遭神“克拿”。

天才儿童多数不能长寿，如萧邦于三十九岁离世。有些专家分析他们去世的原因，说是用脑过早，所以早逝。或许是他们有被人崇拜为神的危险，致被“克拿”辞世。

神的心最喜欢“循规蹈矩、循序渐进的人”，而不喜欢“自恃聪明、放纵自己的人”。祂对以色列人所宣布的话，是值得重视的（申一三 3-4）。

我们本是微不足道的人，生存在世，应以“荣神”为第一目的，“益人”是必然的任务，但求活在主的旨意中，活得简单、淡薄、敬虔，满足神的心肠，尽力助人就是了。🌍

（本文作者为香港天人神学院院长及环球布道会会长）